

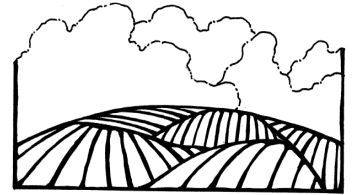
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

NOVEMBER 11, 2018

THIRTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Palach Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2215 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

The LORD keeps faith forever, secures justice for the oppressed, gives food to the hungry. — Psalm 146:7



32nd Sunday Ordinary Time — She gave everything she had to live on... Does anyone really give like that – ever? And why is this held up as a model of *how to live* in the Scriptures? Imagine saying these words: “*I was collecting a couple of sticks, to go in and prepare something for myself and my son; when we have eaten it, we shall die.*” There are probably several ways to respond to this line, but the response of the prophet does not seem like one of them: “*But first make me a little cake and bring it to me. Then you can prepare something for yourself and your son.*” Were it not for the exhortation to ‘*not be afraid*’ and ‘*to trust*’ accompanied by the promise that God’s work would take care of her, this response of the prophet would be at best ‘*offensive*’ if not outright ‘*hateful*’. But the woman did trust and did experience the promise. And the woman in the temple who gave ‘*everything she had*’ showed a similar trust in God. What she gave was not a lot of money but her whole self – all she had. This is an extraordinary lesson that we receive today. Jesus once again shows us the true meaning of giving and sharing. The Word of God does not just choose the example of someone quite poor – but rather, chooses the ‘*destitute*’. These people had nothing! After giving all that they had, there was nothing else left but to wait for death – that is destitute. But imagine – their last act was one of giving. Their last choice was to let go of everything. Neither seems to do it with regret – they just simply give. How do we give? What is our definition of generous? Do we give begrudgingly? Do we give with strings attached? Is our giving a giving of the whole self? Do we trust in the promise? Do we believe in God’s care for us?

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“A blind person who sees is better than a seeing person who is blind.” — Iranian (on wisdom) +

ENGLISH PARISH RETREAT/RETIRO EN INGLÉS

NOVEMBER/NOVIEMBRE 17, 2018

9:00am - 4:30pm — FREE/GRATIS

Where/Lugar: PASTORAL CENTER/CENTRO PASTORAL

Lunch Included/Incluye Almuerzo

REGISTRATION FORMS/REGISTRACIÓN: RECTORY/RECTORÍA



CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

Next Weekend, our second collection is to support the Catholic Campaign for Human Development. There are over 43 million people in the United States living in poverty. This collection supports programs to empower local communities to address the challenges they face. In addition, 25% of funds collected will remain in our diocese to fund local anti-poverty projects. By supporting this collection, you are giving those on the margins a hand up, not a hand out. Please be generous.



The Healing Mass and Veneration of St. Faustina’s Relic will be here TODAY at 3:00P.M.

AMONESTACIONES/WEDDING BANNS

Elias Vizcaino ~ Cindy Orozco
Armando Torres ~ Nayeli Anguiano

The School and Church Offices will be closed on Monday, November 12, in observance of Veterans Day.



+ PARISH FINANCES +



NOVEMBER — the month of ‘giving thanks’. The material reason for donating to the parish is to pay for all of the expenses that exist because we exist as a church. We ‘raise’ money in order to cover all of the expenses incurred. The spiritual reason we donate to the parish simply put is: ‘to give thanks to God for all that God has given to us’. We raise money and cheerfully give our personal donations to ‘live in that thankful spirit’. The material without the spiritual makes us not much more than a business. The spiritual is what binds us in a giving/receiving relationship with God that helps us to appreciate the truth that ALL comes from God and ALL belongs to God and ALL is gift from God to us!



PROJECT ‘ANGEL TREE’

Please join us in the collective purchasing of gifts for children who have one or both parents currently in prison. **ANGEL TREE** is a national program connecting parents in prison with their children through the delivery of Christmas gifts. When the gifts are given to the children, a Gospel presentation is shared. On the weekend of **November 17 & 18** after all the Masses, there will be a table set up for Project ‘**ANGEL TREE**’. You may pick up an “**Angel Tag**”. For more information please call the Rectory.

COLLECTION FOR WEEK OF NOVEMBER 4, 2018
COLECTA DE LA SEMANA DEL 4 DE NOVIEMBRE

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres: **\$2,742**
Loose Collection / Colecta en Efectivo: **\$2,940**
Total \$5,682

Thank you for your generosity
Gracias por su generosidad!

EAST LA PREGNANCY CENTER

Representatives from ELAC will be back next weekend outside the Church after all the Masses to collect the Baby Bottles (passed out last weekend) with your contributions which help provide with services to mothers and babies in need. Thank you for your generosity.





32 Domingo Del Tiempo Ordinario ~ Ella dio todo lo que tenía para vivir"... ¿Puede alguien realmente dar así? Puede cualquier respuesta presentarse como un modelo de vida en las Escrituras? Imagínese decir estas palabras: "Estaba recogiendo unos cuantos leños. Voy a preparar un pan para mí y para mi hijo. Nos lo comeremos y luego moriremos". Probablemente hay varias formas de responder a esta frase, pero la respuesta del profeta no parece ser ninguna de ellas. "Pero primero haz un panecillo para mí y tráemelo. Después lo harás para ti y para tu hijo". Si no fuera por la exhortación a 'no tener miedo' y a 'confiar' acompañada de la promesa de que el trabajo de Dios se encargaría de ella, esta respuesta del profeta sería por lo menos 'ofensiva' si no es que directamente 'odiosa'. Pero la mujer confió y experimentó la promesa. La mujer del templo que dio 'todo lo que tenía' mostró una confianza similar en Dios. Lo que ella dio no fue mucho dinero, sino todo su ser - todo lo que tenía. Esta es una lección extraordinaria que recibimos hoy. Jesús nos muestra una vez más el verdadero significado del dar y el compartir. La Palabra de Dios no sólo elige el ejemplo de alguien bastante pobre, sino que elige al 'indigente'. Estas personas no tenían nada! Después de dar todo lo que tenían, no les quedaba nada, sino esperar la muerte, que es la miseria. Pero imagine usted, su último acto fue el de dar. Su última opción era del abandono total. Ninguna lo hace con arrepentimiento, sencillamente se limitan a dar. ¿Cómo damos nosotros? ¿Cuál es nuestra definición de la generosidad? ¿Damos a regañadientes? ¿Damos con ataduras? Es nuestra ofrenda una entrega de nosotros mismos? ¿Confiamos en la promesa? ¿Creemos en el cuidado de Dios por nosotros?

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Un ciego que ve es mejor que una persona que ve y está ciega" — Autor Desconocido

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — Those who lead the many to justice shall be like the stars forever (Daniel 12:1-3). Psalm — You are my inheritance, O Lord! (Psalm 16). Second Reading — Where there is forgiveness, there is no longer offering for sin (Hebrews 10:11-14, 18). Gospel — Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away (Mark 13:24-32). — Liturgical Color: Green

Table with columns for Mass Intentions and Intenciones de la Misa, listing times and names of individuals for the week of 11/12 to 11/18.

CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

La próxima semana, la segunda colecta será para apoyar la Campaña Católica Para El Desarrollo Humano. En los estados Unidos hay más de 43 millones de personas que viven en la pobreza. Esta colecta financia programas para capacitar a las comunidades locales para enfrentar los desafíos que se les presenten. Además, el 25% de los fondos recaudados permanecerán en nuestras Diócesis para financiar proyectos anti-pobreza en nuestra área. Al contribuir a esta colecta, están dándoles una mano, no una limosna, a aquellos que viven en la periferia. Por favor, sean generosos.

Las Oficinas de la Parroquia y Escuela permanecerán cerradas este Lunes, 12 de Noviembre en observancia del Día de los Veteranos.



CENTRO DE EMBARAZOS ~ CAMPAÑA DEL BIBERÓN



El próximo fin de semana representantes de ELAPC, estarán afuera de la Iglesia después de las Misas para recoger los biberones con sus contribuciones (repartidos la semana pasada) que ayudan a mujeres embarazadas y a sus bebés. Gracias por su generosidad.

FINANZAS PARROQUIALES

NOVIEMBRE — mes de 'dar gracias'. La razón material para donar a la parroquia es para pagar todos los gastos que existen porque nosotros existimos como Iglesia. 'Recaudamos' fondos para cubrir todos los gastos incurridos. La razón espiritual por la que damos a la parroquia es sencillamente para: dar gracias a Dios por todo lo que Dios nos ha dado". Recaudamos dinero y damos alegremente nuestras donaciones personales para 'vivir en ese espíritu agradecido'. Lo material sin lo espiritual no nos hace mucho más diferentes que un negocio. Lo espiritual es lo que nos une en una relación de dar/recibir con Dios que nos ayuda a apreciar la verdad de que TODO viene de Dios y TODO pertenece a Dios y TODO es don de Dios para nosotros!



PROYECTO "ANGEL TREE"

Este proyecto a nivel nacional conecta a los padres que estan en prisión con sus niños durante la temporada de Navidad. El fin de semana del 17 y 18 de Noviembre, se colocará una mesa afuera de la Iglesia para empezar este proyecto. Usted podrá recoger una etiqueta para comprar un regalo para uno de estos niños. Para más información favor de llamar a la Rectoría.



LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — En aquel tiempo se levantará el guardián de tu pueblo. Entonces serán salvados cada uno de los que estén inscritos en el libro. (Daniel 12:1-3). **Salmo** — *Protégeme, Dios mío, que me refugio en ti (Salmo 16 [15])*. **Segunda lectura** — Ahora, el que ofreció un único sacrificio por los pecados y está sentado a la derecha de Dios, espera que sus enemigos sean colocados como tarima de sus pies (Hebreos 10:11-14, 18). †**Evangelio** — Nadie sabe cuándo será el día ni la hora (Marcos 13:24-32). — *Color Litúrgico: Verde*



MISA DE SANACIÓN

Viernes, 16 de Noviembre, 7:30PM

Padre Carlos Zacarías

COLECTA DE ROPA INTERIOR — HOY

Los Caballeros de Colón están frente a la Iglesia durante todas las Misas HOY para recoger ropa interior **NUEVA** para **adultos**. También recogerán calcetines, chamarras, y cobijas. Estos serán distribuidos entre los veteranos sin hogar y aquellos otros que viven en las calles.



UNDIE SUNDAY — TODAY!

The Knights of Columbus are here **TODAY** in front of the Church at all Masses collecting **BRAND NEW** men's and women's underwear. Socks, jackets, and blankets are welcome. These items will be given to homeless veterans and those others living on the streets.

Sabía Usted? — Desastres: ¿Está preparada su familia?

Las familias pueden separarse durante el caos de un desastre, especialmente cuando se requiere una evacuación. Es importante planear la seguridad de su familia. Desarrolle y practique regularmente planes de emergencia en el hogar con todos los miembros de la familia y designe un lugar donde su familia podría reunirse en caso de separación. Para obtener más consejos, visite <http://www.missingkids.com/Disasters>.

Did You Know? — Disasters: Is your family prepared?

Families may become separated during the chaos of a disaster, especially when evacuation is required. It is important to plan for your family's safety. Develop and regularly practice emergency plans at home with all family members and designate a location where your family could gather in the event of separation. For more tips, visit: <http://www.missingkids.com/Disasters>.

LISTA DE DESEOS DEL PARROCO/PASTORS WISH LIST

- ◆ A quart of cement (little repair job)
Un cuarto de cemento (pequeño trabajito)
- ◆ Take away — '2' wrought iron gates and 'track' (for sliding doors)
Llevarse '2' puertas de hierro y carriles para puertas corredizas
- ◆ Take away — 4x2 slab or granite
Llevarse losa — granito 4x2
- ◆ Take away — lots of wood — (old stage)
Llevarse — mucha madera

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 11-11-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 11-12-18: Veteran's Day/Día de los Veteranos: Office Closed/Oficina Cerrada
- 11-15-18: Spanish Baptismal Class/Clase Bautismal en Español: 7PM
- 11-17-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español
- 11-18-18: Catholic Campaign for Human Development/
Campaña Católica para el Desarrollo Humano

The **'2019 READING GOD'S WORD'** is here for purchase at the church office and after Saturday (Vigil) and Sunday Masses. The cost is \$20. This is an excellent book for prayer and meditation.

SCHOOL STUDENT NON-DISCRIMINATION POLICY— 2018/2019

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color or national and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs and activities generally accorded or made available to students at the school.

The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, sex or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies, admissions policies, scholarship and loan programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single sex schools. While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them.

Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student's emotional, academic and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student's needs.

POLÍTICA NO DISCRIMINACIÓN PARA ESTUDIANTES — 2018/2019

La escuela, consciente de su misión de ser testigos del amor de Cristo por todos, admite estudiantes de cualquier raza, color o nacionalidad, y/u origen étnico a todo derecho, privilegio, programas y actividades, generalmente otorgadas o disponibles para los estudiantes en la escuela.

La escuela no discrimina en base a raza, color, discapacidad, sexo o nacionalidad y/u origen étnico en la administración de las políticas educativas, de admisión, programas de becas y préstamos, programas de atletismo y otros programas administrados por la escuela, aunque ciertas ligas atléticas y otros programas puedan limitar la participación y algunas escuelas arquidiocesanas operen como escuelas de un solo sexo.

Mientras que la escuela no discrimina a los estudiantes con necesidades especiales, no siempre puede estar disponible para ellos una gama completa de servicios. Las decisiones relativas a la admisión y la matrícula permanente de un estudiante en la escuela se basan en las habilidades emocionales, académicas y físicas del estudiante y los recursos disponibles en la escuela para satisfacer las necesidades de los estudiantes.